EUROPOS
KOMISIJA

Briuselis, 2014 02 14
COM(2014) 77 final

Rekomendacija

TARYBOS SPRENDIMAS

kuriuo pritariama, kad Komisija Europos atominės energijos bendrijos vardu sudarytų Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Serbijos Respublikos stabilizacijos ir asociacijos susitarimo protokolą, kuriuo atsižvelgiama į Kroatijos Respublikos įstojimą į Europos Sąjungą

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

2012 m. rugsėjo 24 d. Taryba įgaliojo Komisiją Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Kroatijos Respublikos vardu pradėti derybas su Serbija dėl Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Serbijos Respublikos stabilizacijos ir asociacijos susitarimo protokolo, kuriuo atsižvelgiama į Kroatijos Respublikos įstojimą į Europos Sąjungą, sudarymo.

Du derybų raundai surengti 2013 m. sausio 28 d. ir 2013 m. kovo 13 d., o po jų toliau keistasi techniniais paaiškinimais ir susirašinėta. 2013 m. gruodžio 10 d. protokolą parafavo Komisija ir Serbijos Vyriausybė. Protokolo projekto tekstas pridedamas.

Komisija siūlo Tarybai Europos Sąjungos vardu priimti sprendimą dėl protokolo pasirašymo ir laikino taikymo ir sudaryti protokolą Europos Sąjungos bei jos valstybių narių vardu. Europos atominės energijos bendrija (toliau – EAEB) irgi yra Stabilizacijos ir asociacijos susitarimo šalis. Dėl protokolo sudarymo Europos atominės energijos bendrijos vardu Komisija Tarybai siūlo pritarti pagal EAEB steigimo sutarties 101 straipsnio antrą pastraipą.

Pagal EAEB sutarties 101 straipsnį sprendimą pasirašyti susitarimą priima Komisija, o sprendimą sudaryti susitarimą priima Komisija Tarybai pritarus. Todėl reikia priimti atskirus sprendimus dėl protokolo pasirašymo ir sudarymo ES vardu ir EAEB vardu.

Dėl protokolo sudarymo Europos atominės energijos bendrijos vardu Komisija Tarybai siūlo:

– pritarti pagal EAEB steigimo sutarties 101 straipsnio antrą pastraipą.

Rekomendacija

TARYBOS SPRENDIMAS

kuriuo pritariama, kad Komisija Europos atominės energijos bendrijos vardu sudarytų Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Serbijos Respublikos stabilizacijos ir asociacijos susitarimo protokolą, kuriuo atsižvelgiama į Kroatijos Respublikos įstojimą į Europos Sąjungą

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 101 straipsnio antrą pastraipą,

atsižvelgdama į Europos Komisijos rekomendaciją,

kadangi:

(1) 2012 m. rugsėjo 24 d. Taryba įgaliojo Komisiją pradėti derybas su Serbijos Respublika dėl Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Serbijos Respublikos stabilizacijos ir asociacijos susitarimo protokolo, kuriuo atsižvelgiama į Kroatijos Respublikos įstojimą į Europos Sąjungą (toliau – protokolas), sudarymo;

(2) šios derybos sėkmingai užbaigtos 2013 m. gruodžio 10 d. parafavus protokolą;

(3) dėl tų klausimų, kurie priklauso Europos atominės energijos bendrijos kompetencijai, turėtų būti pritarta tam, kad Komisija sudarytų protokolą;

(4) dėl tų klausimų, kurie priklauso Sąjungos bei valstybių narių kompetencijai, protokolo pasirašymui ir sudarymui taikoma atskira procedūra,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

Vienintelis straipsnis

Pritariama tam, kad Europos Komisija Europos atominės energijos bendrijos vardu sudarytų Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Serbijos Respublikos stabilizacijos ir asociacijos susitarimo protokolą, kuriuo atsižvelgiama į Kroatijos Respublikos įstojimą į Europos Sąjungą.

Protokolo tekstas pridedamas prie sprendimo dėl jo pasirašymo.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu
Pirmininkas